



**BRIEFING
PAPERS**

Global State of Tobacco Harm Reduction



Mkataba wa Mfumo wa Udhhibiti wa Tumbaku (FCTC) na Mkutano wa Nchi Wanachama (COP): Maelezo ya Kina

Taarifa ya
Septemba
2025¹

TEMBELEA [GSTHR.ORG](https://www.gsthr.org) KWA MACHAPISHO MENGI ZAIDI



[gsthr.org](https://www.gsthr.org)



[@globalstatethr](https://twitter.com/globalstatethr)



[@gsthr](https://www.facebook.com/gsthr)



[@gsthr](https://www.youtube.com/gsthr)



[@gsthr.org](https://www.instagram.com/gsthr.org)



Creative Commons
Attribution (CC BY)

Utangulizi

Mkutano wa Kumi na Moja wa Nchi Wanachama (COP) wa Mkataba wa Mfumo wa Udhhibiti wa Tumbaku (FCTC) utaona wajumbe wa serikali kutoka duniani kote wakikutana Geneva, Uswisi, kuanzia 17–22 Novemba 2025.

Karatasi hii ya Ufahamu ya GSTHR inaeleza ni nini FCTC, ni mikutano gani ya COP, jinsi inavyofanyika na nani hushiriki; inakuwepo pia na Karatasi ya Ufahamu ya pili, 'Upunguzaji madhara ya tumbaku na FCTC: masuala na changamoto katika COP11'.

Mkataba wa Mfumo ni nini?

Kwenye sheria za kimataifa, mkataba kwa kawaida unaeleweka kuwa ni makubaliano rasmi yanayowekwa kiinua, yanayounda wajibu kati ya nchi mbili au zaidi kuhusu masuala yanayohusu maslahi ya nchi hizo. Hata hivyo, kwa baadhi ya masuala ya kimataifa ni vigumu kufikia makubaliano kuhusu maneno ya mkataba wa jumla unaowazunguka na kuwalazimisha nchi zote zinazohusika.

Katika hali kama hizi, aina ya mkataba unaoitwa mkataba wa mfumo inaweza kutumika kuanzisha ahadi pana, ikiacha kuweka hatua maalum na malengo kwa makubaliano zaidi yaliyo na undani baadaye (kwa kawaida huitwa itifaki), au kwa sheria za kitaifa. Mfano wa mfumo umetumika katika Mkataba wa Mfumo wa Kudhibiti Tumbaku, pamoja na Mkataba wa Mfumo wa Umoja wa Mataifa kuhusu Mabadiliko ya Hali ya Hewa.

Mkataba wa Mfumo wa Udhhibiti wa Tumbaku (FCTC) ni upi?

Mkataba wa Mfumo wa Kudhibiti Tumbaku (FCTC) ulianzishwa kwa ajili ya kukabiliana na changamoto ya kiafya ya umma ya kimataifa ya matumizi ya tumbaku.² Iliwa ni mkataba wa kwanza kuzungumziwa chini ya usimamizi wa Shirika la Afya Ulimwenguni (WHO). Baada ya mazungumzo ya miaka minne, FCTC ya WHO ilipitishwa na Bunge la Afya Ulimwenguni mnamo 21 Mei 2003 na kuanza kutumika mnamo 27 Februari 2005.

Lengo la FCTC, kama lilivyoainishwa katika Kifungu cha 3, ni "kulinda vizazi vya sasa na vya baadaye kutokana na madhara makubwa ya kiafya, kijamii, kimazingira na kiuchumi yanayosababishwa na matumizi ya tumbaku na kufichuliwa kwa moshi wa tumbaku."³ Nyaraka kamili za Mkataba zinaweza kupatikana [hapa](#).⁴ Mkataba huu umefafanuliwa katika miongozo kadhaa.⁵

Taarifa ya **Utangulizi** ya FCTC ina **mapokeo** kadhaa (yanayotoa muktadha wa Mkataba) ambayo yanatambua umuhimu wa kupunguza vifo na magonjwa yanayosababishwa na matumizi ya tumbaku. Mapokeo haya yamepewa ndani ya muktadha wa haki ya kila mtu kupata afya.

- » Inaakisi...madhara makubwa duniani kote...yanayosababishwa na...kufichuliwa kwa moshi wa tumbaku.



- » Ina wasiwasi mkubwa kuhusu ongezeko la matumizi duniani kote...hasa katika nchi zinazoendelea...
- » Ikikumbuka Kifungu cha 12 cha Hati ya Kimataifa kuhusu Haki za Kiuchumi, Kijamii na Kitamaduni...ambayo inasema kuwa kila mtu ana haki ya kufurahia kiwango cha juu zaidi kinachoweza kupatikana cha afya ya kimwili na akili..
- » Imeamua kukuza hatua za udhibiti wa tumbaku zinazotegemea maelezo ya kisayansi, kiufundi na kiuchumi ya sasa na husika.

Ni nchi zipi zinazoshughulikiwa na FCTC?

Hadi sasa, nchi 183 zimebaini na kuthibitisha FCTC,⁶ ikimaanisha imeidhinishwa kwa ngazi ya kitaifa.⁷ Nchi hizi zinarejelewa kama Nchi **Wanachama** wa Mkataba. Nchi sita zimesaini Mkataba lakini hazijathibitisha. Tisa hazijafanya yeyote kati ya hayo.

FCTC inashughulikia nini?

Masharti ya FCTC yameelezwa katika vifungu kadhaa.

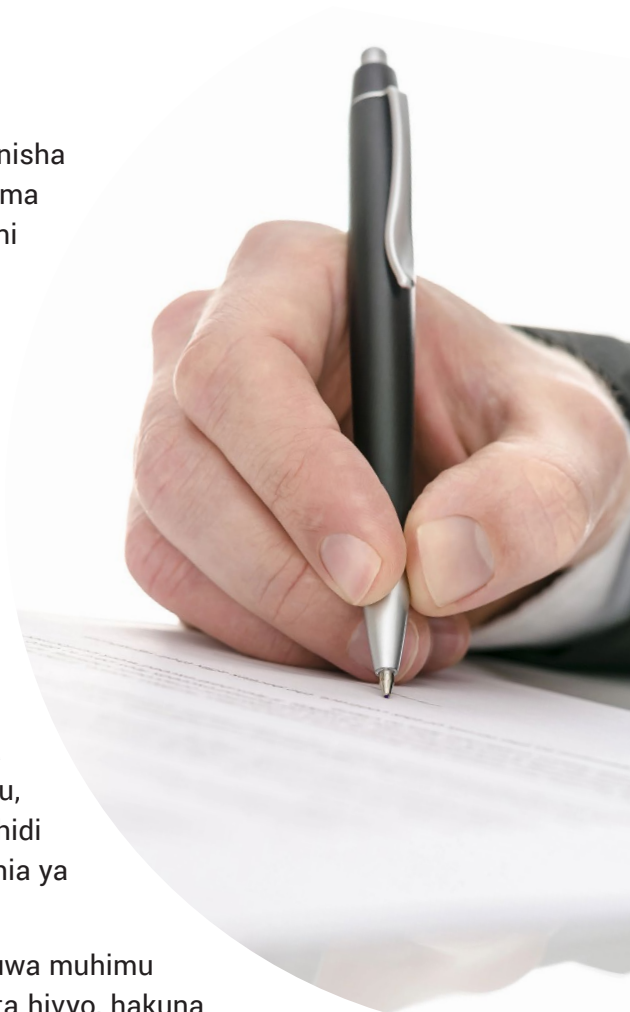
Upeo wa Mkataba umefafanuliwa katika Kifungu cha 1(d) ambacho kinafafanua udhibiti wa tumbaku kama “mchanganyiko wa mikakati ya usambazaji, mahitaji na kupunguza madhara inayolenga kuboresha afya ya jamii kwa kuondoa au kupunguza matumizi yao ya bidhaa za tumbaku na kufichuliwa kwa moshi wa tumbaku.”

Kifungu cha 5.3 kinahitaji kuwa “katika kuweka na kutekeleza sera zao za afya ya umma kuhusiana na udhibiti wa tumbaku, Nchi Wanachama lazima zichukue hatua za kulinda sera hizi dhidi ya maslahi ya kibiashara na mengine ya moja kwa moja ya tasnia ya tumbaku kwa mujibu wa sheria za kitaifa.”

Vifungu vinavyofuata vinahusiana na hatua zinazochukuliwa kuwa muhimu kupunguza mahitaji na usambazaji wa bidhaa za tumbaku. Hata hivyo, hakuna vifungu vinavyoshughulikia moja kwa moja kupunguza madhara.

Hatua zinazohusiana na kupunguza mahitaji ya tumbaku:

- Kifungu cha 6: Hatua za bei na kodi za kupunguza mahitaji ya tumbaku
- Kifungu cha 7: Hatua zisizo za bei za kupunguza mahitaji ya tumbaku
- Kifungu cha 8: Ulinzi dhidi ya kufichuliwa kwa moshi wa tumbaku
- Kifungu cha 9: Udhibiti wa viambajengo vya bidhaa za tumbaku
- Kifungu cha 10: Udhibiti wa ufichaji wa maelezo ya bidhaa za tumbaku
- Kifungu cha 11: Ufungashaji na alama za bidhaa za tumbaku
- Kifungu cha 12: Elimu, mawasiliano, mafunzo na uhamasishaji wa umma
- Kifungu cha 13: Matangazo, utangazaji na ufadhili wa tumbaku
- Kifungu cha 14: Hatua za kupunguza mahitaji zinazohusiana na uraibu wa tumbaku na kuacha matumizi yake



Hatua zinazohusiana na kupunguza usambazaji wa tumbaku:

Kifungu cha 15: Biashara haramu ya bidhaa za tumbaku

Kifungu cha 16: Mauzo kwa na na vijana wadogo

Kifungu cha 17: Kutoa msaada kwa shughuli mbadala zinazoweza kiuchumi

Kifungu cha 18: Ulinzi wa mazingira na afya ya watu

Mkutano wa Nchi Wanachama (COP) ni upi?

Kama ilivyotajwa awali, nchi 183 zimeingia mkataba na pia kuuthibitisha FCTC, na nchi hizi zinarejelewa kama Nchi Wanachama wa FCTC.⁸ Mkutano wa Nchi Wanachama (COP) ni chombo kinachosimamia Mkataba huu. Mikutano yake imepangwa kufanyika kila baada ya miaka miwili na ni mahali ambapo mijadala ya ana kwa ana, mazungumzo na maamuzi kuhusu utekelezaji wa FCTC na hatua za kimataifa za kudhibiti tumbaku hufanyika kati ya Nchi Wanachama.

Kwa nini mikutano ya COP ni muhimu?

Maamuzi yanayopitishwa kabla na wakati wa mikutano ya COP yana nafasi muhimu katika kuamua mwelekeo wa sera za kimataifa za udhibiti wa tumbaku na jinsi zinavyotekelezwa kwa ngazi ya kitaifa.

Pamoja na kuathiri jinsi nchi zinavyoshughulikia uvutaji wa tumbaku, katika miaka ya hivi karibuni mikutano ya COP pia imeanza kushughulikia bidhaa salama za nikotini (SNP), kama vile sigara za kielektroniki (vapes), snus, mifuko ya nikotini na bidhaa za tumbaku zilizopashwa joto. Upatikanaji wa SNP kwa watumiaji ni muhimu ili kutimiza uwezo wa afya ya umma wa kupunguza madhara ya tumbaku katika mapambano ya kimataifa dhidi ya vifo na magonjwa yanayohusiana na tumbaku.

Nani hushiriki katika mikutano ya COP?

Nchi Wanachama ndizo zinazoamua. Nchi Wanachama (nchi ambazo zimebaini na kuthibitisha FCTC, au ambazo zimejiunga na FCTC) zinaweza kuchukua jukumu la moja kwa moja katika majadiliano na maamuzi. Wanasaini (nchi ambazo zimesaini lakini hazijathibitisha mkataba) wana hadhi ya waangalizi na wanaweza kuingilia kati wakati wa majadiliano; hizi ni pamoja na Marekani, Argentina, Morocco, Cuba, Uswisi na Jamhuri ya Dominika.

Nafasi zinazochukuliwa na Nchi Wanachama kwa kawaida hujadiliwa muda mrefu kabla ya COP, huku nchi zinazoshirikiana na WHO zikijaribu kupanga na kuunda muungano. Sehemu kubwa ya majadiliano na kuweka nafasi hufanyika katika mikutano ya 'Kabla ya COP' inayopangwa na WHO na Sekretarieti ya FCTC na kila mojawapo ya Kanda sita za WHO (Afrika, Amerika, Ulaya, Pasifiki Magharibi, Asia Kusini-Mashariki na Mediterania Mashariki).

Nchi Wanachama zinaweza kuzungumza kwa niaba yao kwenye COP lakini zinahimizwa kuruhusu nchi iliyoteuliwa na kanda kuongoza. Umoja wa Ulaya una taratibu zake na Kikundi Kazi cha Afya ya Umma hukutana kujadili ajenda ya COP na kuunda nafasi za sera kabla ya COP, zinazojulikana kama 'Nafasi ya Pamoja ya EU' (idhini kwa Tume ya EU kuwasilisha mtazamo uliojumlisha wa Nchi Wanachama wake 27).

Mwakilishi kwa kawaida wanaundwa na maafisa wa afya, ingawa maslahi mengine ya idara za ndani kuhusu, kwa mfano, fedha, biashara na biashara, pia yanaweza kuhudhuria. Mashirika yasiyo ya kiserikali (NGO) na wataalamu wa masuala maalum pia wanaweza kuwakilishwa kwenye mawakilishi.

Nini hufanyika katika mikutano ya COP?

Katika mikutano ya COP, maamuzi huchukuliwa kwa makubaliano. Ingawa kuna taratibu za kupiga kura, hazijawahi kutumika. Kimsingi, kila Nchi Mwanachama ina uzito sawa, lakini kwa hakika, Nchi Wanachama wanaozungumza zaidi ndio wanaoongoza maamuzi.

Mkutano huanza kwa kupitishwa kwa ajenda, ikifuatiwa na kikao cha jumuishi ambacho ni utangulizi wa COP, kilicholenga mada ya kikao na taarifa zilizotayarishwa kutoka kwa Nchi Wanachama kuhusu maendeleo ya utekelezaji wa FCTC katika nchi zao. Kisha mkutano unavunjika kuwa makundi mawili ambapo biashara kuu inafanyika. Kamati A hushughulika na masuala ya sera na Kamati B na masuala ya kiutawala, ikiwemo ufadhili.

Ripoti zote zinazotarajiwa kuchunguzwa katika COP lazima zifanyike kuwa za umma siku 75 kabla ya mkutano.⁹ Kamati A itachunguza ripoti zilizowasilishwa, mara nyingine ikiwa na rasimu ya uamuzi iliyounganishwa. Kisha mjadala utafanyika kuzingatia ripoti na, ikiwa imeunganishwa, rasimu ya uamuzi. Ikiwa hakuna rasimu ya uamuzi iliyopo, moja itatayarishwa na kujadiliwa ndani ya chumba. Ikiwa hakuna anayepinga ripoti au rasimu ya uamuzi, basi hiyo inakuwa sera ya COP.

Hata hivyo, ikiwa nchi moja tu inapinga, basi mzunguko mwingine wa mjadala hufanyika, labda kubadilisha maneno ya uamuzi. Kunaweza kuwa na mizunguko kadhaa ya mchakato huu hadi pingamizi lifutwe. Ikiwa hilo halitafanikiwa, mwenyekiti wa mkutano anaweza kumuomba Kamati B kuchunguza suala hilo au kuliendeleza moja kwa moja kwa msingi kwamba pingamizi moja haliwezi kuzuia mchakato.

Ikiwa nchi kadhaa zinapinga na pingamizi haliwezi kutatuliwa, mwenyekiti anaweza kuagiza kuundwa kwa kikundi cha maandishi ili kutatua tofauti hizo. Vikundi hivi vya maandishi hukutana nje ya saa za kazi za vikao vya COP, bila tafsiri, na chini ya uongozi wa Nchi Mwanachama inayochukua jukumu la mwenyekiti.



Mwanzoni mwa kila siku, Vikundi vya Kanda hukutana kujadili ajenda ya siku hiyo ikiwa ni pamoja na uamuzi wowote uliotokana na vikundi vya maandishi. Kunaweza kuwa na shinikizo kubwa wakati huu kumshawishi anayepinga kuzingatia msimamo huo, ikiwemo maoni katika jarida la kila siku la COP. Jarida hili linaandikwa na wanachama wa Muungano wa Kimataifa wa Udhhibiti wa Tumbaku (GATC) – angalia hapa chini.

Ni mashirika gani mengine yanayochangia katika mikutano ya COP?

Ingawa Nchi Wanachama ndizo zinazoamua hatimaye, baadhi ya mashirika mengine yana ushawishi mkubwa juu ya ajenda, utoaji wa nyaraka na mtindo na muundo wa kikao.

Sekretarieti ya FCTC

Jukumu la Sekretarieti ya FCTC¹⁰ ni kusaidia na kutekeleza shughuli za COP kati ya mikutano.

Ingawa kwa dhana, shirika hili linaendesha tu COP, lina jukumu kubwa katika kuamua jinsi ajenda inavyotengenezwa, pamoja na kuunda mwelekeo wa sera. Sekretarieti inapanga mikutano mingi inayofanyika kati ya kila COP, ikitoa ajenda na nyaraka, na pia ina jukumu pana la utetezi katika kuendeleza malengo na madhumuni ya FCTC ndani ya UN. Pia inaunga mkono kazi za Vituo vya Maarifa vya FCTC.¹¹

WHO

WHO inakaribisha Sekretarieti ya FCTC.

WHO inatoa nyaraka nyingi zinazotoa taarifa kwa COP, kwa mfano, Ripoti ya Utafiti na Ushahidi kuhusu Bidhaa Mpya na Zinazojitokeza za Tumbaku na ripoti kutoka kwa Kundi la Ushirikiano wa WHO la Uthibiti wa Bidhaa za Tumbaku (TobRegNet).^{12,13} Ripoti nyingine inatoka kwa Mtandao wa Maabara za Tumbaku (TobLabNet) ambao huunda mbinu za kawaida za upimaji na kipimo cha bidhaa za tumbaku.¹⁴



Ofisi ya Mkutano wa Nchi Wanachama

Wanachama sita wa Ofisi ya Mkutano wa Nchi Wanachama huchaguliwa mwishoni mwa kila COP.¹⁵ Ofisi ya Mkutano hukutana mara kwa mara kuandaa kila kitu kwa ajili ya kikao kijacho cha COP. Pia:

- » inashughulikia kazi za kati ya vikao ikiwa ni pamoja na vikundi vya kazi/vikundi vya wataalamu;
- » inashauriana na Sekretarieti ya FCTC kufafanua ajenda ya vikao vya COP;
- » inatoa mwongozo kwa Sekretarieti katika maandalizi ya ripoti, mapendekezo na rasimu za maamuzi zinazowasilishwa kwa COP;
- » inapitia maombi ya NGO na mashirika ya kimataifa kwa hadhi ya mwangalizi;
- » inashirikiana na Waratibu wa Kanda na Sekretarieti ya FCTC kabla na wakati wa COP.

Wanachama wa sasa wa Ofisi ya Mkutano ni:

Mkoa wa Amerika – Dkt. Reina Roa (Panama) – Rais

Mkoa wa Afrika – Dkt. Judith Segnon-Agueh (Benin) – Makamu wa Rais

Mkoa wa Ulaya – Dkt. Péter Földi (Hungary) – Makamu wa Rais

Mkoa wa Pasifiki Magharibi – Dkt. Noraryana Binti Hassan (Malaysia) – Makamu wa Rais

Mkoa wa Asia Kusini-Mashariki – Profesa Nuntavarn Vichit-Vadakan (Thailand) – Makamu wa Rais na Mkurugenzi wa Taarifa

Mkoa wa Mediterania Mashariki – Dkt. Jawad Al-Lawati (Oman) – Makamu wa Rais.¹⁶

Ofisi ya Mkutano inasambaza taarifa kwa waratibu wa kanda ambao wana jukumu la kuwasiliana na Nchi Wanachama. Mkutano wa awali wa COP unaweza kuagiza Ofisi ya Mkutano kusasisha ripoti fulani, au seti ya ripoti, au labda kuagiza ripoti mpya. Kazi hii inaweza kujumuisha ushiriki wa wataalamu lakini pia inapaswa kujumuisha mashauriano na Nchi Wanachama kupitia Vikundi vya Kanda kukusanya data za kitaifa kwa ripoti hiyo.

Waratibu wa Kanda wa WHO

Kama Ofisi ya Mkutano, Waratibu wa Kanda huchaguliwa katika COP. Waratibu wa Kanda hushiriki kama waangalizi katika mikutano ya Ofisi ya Mkutano na hufanya majukumu yafuatayo:

- » kuwasiliana na afisa wa Ofisi ya Mkutano anayewakilisha kanda, na kurahisisha mashauriano na Nchi Wanachama katika kanda hiyo kati ya vikao vya COP; hii hufanywa kwa lengo la kutoa taarifa kwa kazi ya Ofisi ya Mkutano, na kuweka Nchi Wanachama wakiwa na taarifa kuhusu kazi ya Ofisi ya Mkutano;
- » kupokea nyaraka za kazi au mapendekezo ya Ofisi ya Mkutano, na kuhakikisha zinaenezwa kwa Nchi Wanachama katika kanda hiyo;
- » kukusanya na kutuma maoni juu ya nyaraka au mapendekezo hayo kwa afisa wa Ofisi ya Mkutano;
- » kufanya kazi kama njia ya kubadilishana taarifa, ikiwa ni pamoja na nakala ya mialiko ya mikutano kwa ajili ya utekelezaji wa Mkataba, na kuratibu shughuli na waratibu wengine wa kanda.

Mnamo Septemba 2025, tofauti na miaka iliyopita, majina ya watu wanaofanya kazi kama Waratibu wa Kanda hayajakachapishwa, bali nchi pekee ndizo zilizotajwa, kama ifuatavyo: Cote d'Ivoire kwa Mkoa wa Afrika, Canada kwa Mkoa wa Amerika, Tunisia kwa Mkoa wa Mediterania Mashariki, Hispania kwa Mkoa wa Ulaya, Timor-Leste kwa Mkoa wa Asia Kusini-Mashariki na New Zealand kwa Mkoa wa Pasifiki Magharibi.¹⁷



Ni waangalizi gani wasio wa serikali ambao wako katika COP?

Baadhi ya **mashirika ya kimataifa ya serikali kwa serikali (IGO)** yana **hadhi ya mwangalizi**, kama vile Kikundi cha Benki ya Dunia na Shirika la Kazi la Kimataifa.¹⁸

Utangulizi wa FCTC unatambua “chango maalum la **mashirika yasiyo ya kiserikali** na wanachama wengine wa jamii ya kiraia... katika juhudi za kudhibiti tumbaku kitaifa na kimataifa...”. Maombi ya NGO kupata hadhi ya mwangalizi huchakatwa na Sekretarieti ya FCTC ambayo hutoa mapendekezo na yanayopitiwa maamuzi na COP. Orodha ya NGO zilizopatiwa cheti inaweza kupatikana **hapa**.¹⁹

Mashirika madogo ya kiraia yanayopinga tumbaku yanaweza kushiriki kama wanachama wa shirika la NGO la kudhibiti tumbaku, ambalo awali lilijulikana kama Framework Convention Alliance (FCA), lakini sasa limebadilishwa jina kuwa **Global Alliance for Tobacco Control (GATC)**.²⁰ Orodha kamili ya mashirika wanachama haionekani kwenye tovuti ya GATC. Hadi sasa, uanachama umepewa tu mashirika yanayokubaliana na makubaliano ya sasa ya udhibiti wa tumbaku.

Hadi sasa, hakuna makundi ya utetezi yanayowakilisha watu wanaoathiriwa moja kwa moja na hatua za kudhibiti tumbaku yaliyoyachukuliwa kuwa yanastahili kupata hadhi ya mwangalizi au uanachama wa Muungano. Hii inajumuisha makundi huru yanayowakilisha watu wanaovuta sigara na watumiaji wa bidhaa salama za nikotini.

Hali ya mwangalizi na uanachama wa Muungano unafunguliwa tu kwa wale wasiokuwa na uhusiano wowote na tasnia ya tumbaku, iwe mdogo au wa kihistoria.

Hitimisho

Kama makubaliano yote ya kimataifa, FCTC ni chombo changamano; pia ni mojawapo ya makubaliano yaliyopitishwa zaidi katika historia ya Umoja wa Mataifa. Mikutano ya COP inayofanyika kila miaka miwili inawaleta Nchi zote Wanachama pamoja. Lengo la wajumbe ni kuendeleza udhibiti wa tumbaku duniani, huku serikali kote duniani zikiendelea kukabiliana na gharama za kijamii na kiuchumi za matumizi ya tumbaku. FCTC ilianza kutekelezwa miongo miwili iliyopita, lakini duniani kote bado kuna bilioni moja ya watu wanaovuta sigara na vifo milioni nane vinavyohusiana na tumbaku kila mwaka.

Katika Karatasi yetu ya Ufahamu inayofuatana, ‘Upunguzaji madhara ya tumbaku na FCTC: masuala na changamoto katika COP11’, tunachambua iwapo FCTC inafanikisha maendeleo madhubuti kuelekea malengo yake – na jinsi COP11 inavyoweza kujibu fursa za afya ya umma zinazotolewa na upunguzaji madhara ya tumbaku.



Marejeleo

- ¹ GSTHR. (2021). *The Framework Convention on Tobacco Control (FCTC) Conference of the Parties (COP): An explainer* (GSTHR Briefing Papers). Global State of Tobacco Harm Reduction. <https://gsthr.org/briefing-papers/september-2021/>.
- ² World Health Organization. (2003a). *WHO Framework Convention on Tobacco Control, updated reprint 2004, 2005*. World Health Organisation. <https://fctc.who.int/convention>.
- ³ World Health Organization. (2003b). *WHO Framework Convention on Tobacco Control, updated reprint 2004, 2005 (full text)*. World Health Organisation. <https://iris.who.int/bitstream/handle/10665/42811/9241591013.pdf>.
- ⁴ World Health Organization, 2003b.
- ⁵ *Treaty instruments*. (2013, 2014, 2017). WHO Framework Convention on Tobacco Control. <https://fctc.who.int/convention/treaty-instruments>.
- ⁶ *Parties*. (2021, March 3). WHO Framework Convention on Tobacco Control. <https://fctc.who.int/who-fctc/overview/parties>.
- ⁷ *Parties*, 2021.
- ⁸ *Parties*, 2021.
- ⁹ Conference of the Parties to the WHO Framework Convention on Tobacco Control. (2024). *Amendments to the Rules of Procedure of the Conference of the Parties*. WHO Framework Convention on Tobacco Control. <https://iris.who.int/server/api/core/bitstreams/426e5417-0ded-4657-adb5-d01893a3a8ff/content>.
- ¹⁰ *Secretariat of the WHO FCTC*. (2007). WHO Framework Convention on Tobacco Control. <https://fctc.who.int/secretariat>.
- ¹¹ *WHO FCTC knowledge hubs*. (2014). WHO Framework Convention on Tobacco Control. <https://extranet.who.int/fctcapps/fctcapps/fctc/kh>.
- ¹² WHO Framework Convention on Tobacco Control. (2021). *Comprehensive report on research and evidence on novel and emerging tobacco products, in particular heated tobacco products, in response to paragraphs 2(a)–(d) of decision FCTC/COP8(22)* [Conference of the Parties to the WHO Framework Convention On Tobacco Control. Ninth session. Geneva, Switzerland, 8–13 November 2021. Provisional agenda item 4.2.]. UN Tobacco Control. <https://fctc.who.int/resources/publications/i/item/fctc-cop9-9>.
- ¹³ *WHO Study Group on Tobacco Product Regulation. Report on the scientific basis of tobacco product regulation: Seventh report of a WHO study group*. (No. 1015; WHO Technical Report Series). (2019). World Health Organization. <https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/329445/9789241210249-eng.pdf>.
- ¹⁴ *WHO Tobacco Laboratory Network (TobLabNet)*. (2022). World Health Organization. <https://www.who.int/activities/regulating-nicotine-and-tobacco-products/who-tobacco-laboratory-network>.
- ¹⁵ *Bureau of the Conference of the Parties*. (2023). WHO Framework Convention on Tobacco Control. <https://fctc.who.int/who-fctc/governance/bureau-of-the-conference-of-the-parties>.
- ¹⁶ *Bureau of the COP*. (2024). WHO Framework Convention on Tobacco Control. <https://fctc.who.int/who-fctc/governance/bureau-of-the-cop>.
- ¹⁷ *Bureau of the COP*, 2024.
- ¹⁸ *International intergovernmental organizations accredited as observers to the COP*. (2025). WHO Framework Convention on Tobacco Control. <https://fctc.who.int/convention/conference-of-the-parties/observers/international-intergovernmental-organizations>.
- ¹⁹ *Nongovernmental organizations accredited as observers to the COP*. (2025). WHO Framework Convention on Tobacco Control. <https://fctc.who.int/convention/conference-of-the-parties/observers/nongovernmental-organizations>.
- ²⁰ *Global Alliance for Tobacco Control*. (2022, January 25). NCD Alliance. <https://ncdalliance.org/global-alliance-for-tobacco-control>.



GSTHR.ORG

GSTHR. (2025). *The Framework Convention on Tobacco Control (FCTC) and the Conference of the Parties (COP): An explainer (updated September 2025)* (GSTHR Briefing Papers). Global State of Tobacco Harm Reduction. [https://gsthr.org/briefing-papers/the-framework-convention-on-tobacco-control-\(fctc\)-and-the-conference-of-the-parties-\(cop\)-an-explainer/](https://gsthr.org/briefing-papers/the-framework-convention-on-tobacco-control-(fctc)-and-the-conference-of-the-parties-(cop)-an-explainer/)

Kwa taarifa zaidi kuhusu kazi ya Global State of Tobacco Harm Reduction, au mada zilizojitokeza katika Hati hii ya **Ufafanuzi ya GSTHR**, tafadhali wasiliana na info@gsthr.org

Kuhusu sisi: **Knowledge•Action•Change (K•A•C)** inakuza kupunguza madhara kama mkakati muhimu wa afya ya umma unaozingatia haki za binadamu. Timu hii ina zaidi ya miaka arobaini ya uzoeu wa kazi ya kupunguza madhara katika matumizi ya dawa za kulevya, VVU, kuvuta sigara, afya ya ngono na magereza. K•A•C inaendesha **Global State of Tobacco Harm Reduction (GSTHR)** ambayo inaonyesha maendeleo ya kupunguza madhara ya tumbaku na matumizi, upatikanaji na majibu ya udhibiti kwa bidhaa salama za nikotini, pamoja na kuenea kwa uvutaji sigara na vifo vinavyohusiana, katika zaidi ya nchi na maeneo 200 duniani kote. Kwa machapisho yote na data ya moja kwa moja, tembelea <https://gsthr.org>

Ufadhili wetu: Mradi wa GSTHR unatolewa kwa usaidizi wa ruzuku kutoka **Global Action to End Smoking** (zamani ilijulikana kama Foundation for a Smoke-Free World), shirika lisilo la faida la Marekani la 501(c)(3) la kutoa ruzuku. Shirika, kuharakisha juhudi za kisayansi kote ulimwenguni kukomesha janga la uvutaji sigara. Global Action haikuchukua jukumu lolote katika kubuni, kutekeleza, kuchanganua data au kutafsiri Waraka huu wa Muhtasari. Yaliyomo, uteuzi, na uwasilishaji wa ukweli, pamoja na maoni yoyote yaliyotolewa, ni jukumu la waandishi pekee na haifai kuzingatiwa kama kuakisi misimamo ya **Global Action to End Smoking**.